

▲祈蛇三鞭藥酒每罇一元半
▲腰痛獨步藥水每罇一元

馳名參茸鞭補腎丸

新蛇三鞭蛤蚧

飲可滋補無

滋陰補腎
驅風活絡
樂酒

每樽
壹元

此酒係用滋陰補腎蛤蚧風濕骨痛大能補腦健肺骨治一切陰虛伏濕腰疼骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟臨痛痲痺不能離步者之聖方也此酒配製得宜此名既久今特選明貴有材料解味美而無

藥酒
紫衣館板橋車路國口苦若工朝晚每服一杯則身體
壯健異常永無若傷之患
總發行所雲高華埠
生隆棧主人監製

新到唐山各種瓜菜

▲趙邦立內外方脉醫寓

Sang Lung Jai, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

就係問呢間國貨發行所

無論多少光顧萬分歡

加拿大
廣
○又新到
增城絲苗
頁現壹占
NG CO.
881

隆裕
頂靚薑料
油糖雜貨
參茸藥材
十全大補
所有國貨
應有盡有

WONG YEE LUN
135 Pender Street E

雲南華
司理關崇穎啟

太平洋

大拿加

溫哥華 西雅圖 波特蘭 三藩市 洛杉磯

表期車往來
敢謹司公本

分十五點九午上日每開埠云由 友華迎
分五十二點七午下日每埠云到 友當妥捷

加 五月廿壹	馬 五月三號	▲提督遠東 地中總統 五月十四	澳 五月十四	俄 五月十四	▲四不亞 國皇皇后 五月十四	▲往港船期 藍煙通 四月廿三	▲往港船期 藍煙通 四月廿三
-----------	-----------	-----------------------	-----------	-----------	----------------------	----------------------	----------------------

詩晏亞

舟錫麥民安廣
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

盛千李 隆永
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

駿馬機安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
處理代人華

▲寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗澡另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住壹星期取價由五元以 此佈

云哥化埠

和市旅館主人啟

West Ltd ,

444 Carrall St.

Simpson

& Marchese

Mfrs

廣泰利

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上
藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精
泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙
光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定
從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸傷口承接
丸如蒙委托快捷妥當

▲講錄 (矢磨) 三六式七
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

▲星斷吉凶

天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
飛星剋度四季批評筆金拾員
星盆八字逐年批評筆金捌員
大批八字兼批星盆筆金五員
中批八字筆金二員

▲能參鬼神

大批八字筆金三員
小批八字筆金壹員

▲命評貴賤

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員
神效花柳搜毒丸拾員
輕症初服貳元五毫

▲敢竝神峯

儒醫徐錫崙披露
神效斷根捺痔散三員
神效新舊老年疝氣丸三服
中症次服五員

羅生埠曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假假廉駐足羅生亘利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便毒槐皮枯果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

CHEUN SOM HIN Q. T. SUN & SON
LOS ANGELES, CALIF. U.S.A.
900 WEST TEMPLE STREET

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大帮膏丹丸散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生經骨之良聞名久矣試閱自有妙法救吾邑而轉州縣平小兒阿金號開路車由華盛頓街上士德頓街過遇有叫法救吾邑而轉州縣平小兒阿金號卜街上陳放彈藥如失氣昇赴急濟醫院察驗足部近則眼一上下五寸一微破皮肉出血骨髓如注旋獲無報館登錄謂君兄伯也感其德不克示亦成疾為父母之心益加痛切會長男將傷者回家問中請曹先生診治幸未晚遂痊癒

▲遷舖廣告

本號設在片打街
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

▲喊線 (矢壓)

患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患
亦壹且消除永無復作之歎
英國靈藥華片打翁東 明鏡星盆會理
Ming Kn Toi 100 Pender St
Vancouver B.C.

達近源

先生駁諭督令將傷者車入醫院電影照醫否則就旅館不自歸營費之責則全寄
客聲言費事小人命事大決不入醫院理月一實謂吾生理無虞處置費一兩而
循官分判伊刺棒俾而去連謝醫生先聲奪理何已能步腹如常食飯轉念傷者等
駛日由車無意撞傷吾兒之西人幫助同往病館館收回醫費一百九十三元除藥費
之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠島房巷士三號增邑張忠恭初

○偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水疼痛不堪搔之更甚不知者必視作與
生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期倘聞曹毓新先生由大埠入來此
圖創支店兼理西人時委友入聘他到診指出此是淺淫海毒劑毒輸入血份伏患已
久茲乘內熱煩肺發越於四肢故暴脹痒痛出水惟推海毒劑毒輸入血份伏患已
一禮拜幸得蔡慶龍消痒藥搽止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳隨誌
片言以銘感佩

寓羅省 3163 Macdonald St. Los Angeles Cal 汪水明謹錄附

○早知先生何勞痛苦

曹毓新先生惠贈藥者弟患遠年頑症歷經中西醫理徒負光陰耗費錢財日臥床中
手足痠痛寸步難移惟有長嘆嗟主生或死今此症病名為癰瘡來諸藥照法服之不痛雖拜
橋特將病情述因求治幸先生指示此症病名為癰瘡來諸藥照法服之不痛雖拜
竟奏全功步履如常工作依然方知先生神醫國手與盧昌南并駕齊驅有何多遜也此
示紙中銀廿五元充報費又依前所下其金十元另書謝帖附呈希賜教指大恩此亦

Kwong Lee Tai Co
 3141 nder St.
 Phone Sey. 23
 P. O. Box 803
 Vacor ver, B.C

梁	李雲光	林培	伍盛	黃維	林龍	林舉	庶	監	理	議	西書	中書	會
淋十元	拾員	拾員	拾員	二員	壽五拾員	敦五十元	務	督	財	長	記	記	長
吳華	陳均	林常	林近	梁連	陳勝	張椿	認捐	張椿	林舉	黃維	林龍	吳德	林舉
十元	拾員	拾員	拾員	二拾員	伍拾員	澤五十員	芳名列	吳華	陳勝	林近	吳北源	林舉	遼
	林聖佑三十員	方十員	鍾宜弟拾員	李章拾五員	鄭國沾式十員	吳牛五拾員	鄭國沾	梁連昌					
	員林貞二十拾	吳北源拾員	吳德輔拾員				林						

結同病者欠月復起

常

新生先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭由頭面起而點其色紫紅黑腐成瘡
又心三口面口淫腫起連起個遍及全身狀如癰疾急露瘡服藥實覺不能停止
入行膿血化癰亦不知其由來是夜自思無從解救復閱醫報章知先生有靈藥專治
茲將病情函述並贈此丹奈路程太遠望 藥心為旦換數報其虛盒銀圓十五元方得
接閱辨症信知因毒入血與疽相類慢浸皮外乃候三日始得靈丹低單服食初覺全
身不適次行大解數次時膿血漸止腫略消速服外丹三紅點盡瘡色色復原同此症之
頑症以此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉
旅加拿大 Oversea Buss Co., Box 393, Prince Albert, Saskatchewan, Can. 賀士君

旅美 Ben Lee, 573 Nevada St., Elizabeth, Mass. 台山人李連順同

◎勸毒靈丹如神且速

曹統新大國手雅鑒啓者弟因口面由車往別埠偶患全耳反覆脫癰傷處部下穴此
時痛苦難堪即延醫調治數次自作疥愈不料其瘀血未清 留為後患近日天時變動
痛苦又至當此之時急欲求醫乃將病狀列寫求伯棠先生惠來請藥服法特鳴於報俾
士日竟得後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺德德無涯而用法簡便
患者如國手之所在焉

◎跌打必宜清瘀血

寓金山篤市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Savary Rd. Ormond, Calif. 余鏡樞士言